

AllergoCHECK[®]

Alergični na mačke, pršice ali cvetni prah? Preverite doma!

... da boste lahko globoko zadihali

NAVODILA ZA UPORABO

OSNOVE TESTA

AllergoCHECK IgE Allergy test je enostaven, varen in natančen način za odkrivanje visoke ravnin alergijskih protiteles na mačke (domače), pršice in cvetni prah, imenovanih imunoglobulin E (IgE) v krvi. Visoka raven IgE je povezana s povečanim sumom na alergijo.

Za test je potrebna samo majhna količina krvi, ki se pridobi na higieničen način in z minimalnim nelagodjem. Rezultati AllergoCHECK testiranja so se dokazali kot dobro primerljivi z laboratorijskimi testi, vendar pa nobena od obeh metod diagnosticiranja alergije ni popolnoma natančna. Pri otrocih, mlajših od 16 let, morajo testiranje izvesti starši. Test se lahko uporabi v kateremkoli delu leta. Pri tem ni nujno, da imate alergijsko reakcijo ravno v času izvajanja testa. Prav tako pred uporabo tega proizvoda ni potrebno prenehati z morebitnim jemanjem zdravil.

VSEBINA KOMPLETA ZA TESTIRANJE

- navodila za uporabo
- zavoj, ki vsebuje eno sterilno lanceto, eno pipeto za odvzem krvi in eno epruveto z raztopino razvijalca.
- folijo, ki vsebuje testno ploščico in sušilno vrečko. Sušilna vrečka mora biti rumena ali svetlo zelenkasto rumena, da učinkuje; v primeru, da je zelena, se obrnite na vašega lokalnega distributerja/prodajalca. Potrebovali boste tudi uro in čisto papirnato brisačo.
- Hranite izven dosega otrok, NE vstavljajte v usta!

PRIPRAVA NA TESTIRANJE

Komplet za testiranje je potrebno hraniti in uporabljati pri normalni sobni temperaturi. V primerih hrambe pri veliko nižji temperaturi pustite neodprt komplet najmanj dve uri na sobni temperaturi. Test je potrebno uporabiti najkasneje v 30 minutah po tem, ko odprete vrečko iz folije.

Roke si operite z milom in toplo vodo, dobro izperite s toplo vodo in osušite s čisto brisačo. Zelo pomembno je, da so vaše roke tople in suhe, saj to izboljšuje pretok krvi in olajša jemanje vzorca krvi.

Za izvedbo testa si poiščite mirno mesto, po možnosti tako, kjer lahko sedite za mizo.

Nato odprite:

- zavoj, ki vsebuje sterilno lanceto, pipeto za odvzem krvi in epruveto z raztopino razvijalca;
 - v folijo zavito testno ploščico.
- Ne povlecite in/ali ne premaknite modrega drsnika na ploščici prej, kot to določajo navodila za uporabo (15 minut POTEM, ko ste dodali raztopino razvijalca).**
- Vse dele položite na ravno, čisto površino.

JEMANJE KAPLJICE KRV

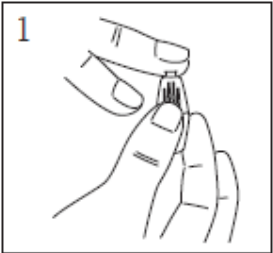
To je zelo enostavno in povzroča zelo malo nelagodja. Potrebna je samo majhna kapljica krvi.

NE uporabite lancete, če na njej manjka modri jeziček (označen z <==>).

- Z nežnim pritiskom zmasirajte prst, iz katerega nameravate vzeti kri (najbolje je iz sredinca ali iz prstanca) tako, da s palcem vaše roke večkrat NEŽNO zakrožite po konici prsta.
- Upognite in odtrgajte modri jeziček na lanceti, da se odkrije beli samosprožilen kontaktni del, ki je spodaj.
- S palcem in kazalcem vaše proste roke primite za stranska držala lancete in PRITISNITE bel kontaktni del lancete ČVRSTO proti mehki blazinici konice vašega prsta tako, da zaslišite klik.

Igla se nemudoma povrne v lanceto, kar omogoča varno odstranitev igle. Igle ni možno ponovno uporabiti. S pomočjo suhe papirnate brisače obrišite prvi znak krvi iz konice vašega prsta.

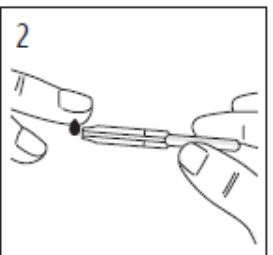
V kolikor vam uporaba lancete povzroča težave ali v primeru, da ne morete pridobiti zadostne količine krvi, se obrnite na vašega lokalnega prodajalca / distributerja. Pomembno je, da lanceto zelo čvrsto pritisnete proti konici prsta, saj v nasprotnem primeru lanceta ne bo prebodla kože.



POBIRANJE KAPLJICE KRV

1. Z nohtom prsta obrnjenim navzgor nadaljujte z NEŽNO masažo prsta na vaši PROSTI ROKI proti konici prsta tako, da se pojavi VELIKA KAPLJICA krvi.
2. Z nohtom prsta še vedno obrnjenim navzgor pridržite pipeto HORIZONTALNO in prislonite konico pipete na kapljico krvi. Nadaljujte s pobiranjem krvi v pipeto za kri, vse dokler kri do črt ne zapolni pipete.
3. Kapilarno delovanje bo avtomatično povleklo kri do črte za napolnjenost in jo nato ustavilo.

POZOR: Polnjenje je avtomatično. Med polnjenjem pipete nikoli ne stiskajte. Zaradi uporabe prevelike ali premajhne količine krvi bo rezultat lahko nepravilen.

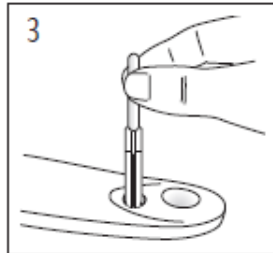


DODAJANJE KRV V TESTNO ENOTO

Za izločitev krvi iz pipete postavite konico pipete na označeno MANJŠO odprtino na testni ploščici, označeno z \cup .

Če se kri noče iztočiti, pridržite pipeto vertikalno nad odprtino, primite na eni strani črni oznak za nivo in pipeto stisnite.

Počakajte približno 1 minuto, da se kri absorbira, nato pipeto za kri zavrzite.



DODAJANJE RAZTOPINE RAZVIJALCA

Iz epruvete z raztopino razvijalca previdno odvijte pokrovček in zlijte VSO vsebino epruvete v VELIKO ODPRTINO tik poleg odprtine s krvjo.

Nato počakajte točno 15 minut.

NE PREMKAJTE IN NE DVIGAJTE TESTNE PLOŠČICE POTEM, KO STE DODALI RAZVIJALEC.

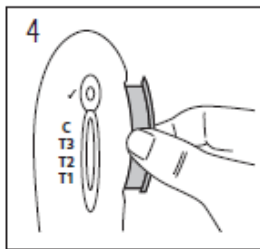
Če epruveta z razvijalcem ni popolnoma napolnjena s svetlo modro tekočino, se obrnite na vašega lokalnega prodajalca.

POVLEK MODREGA DRSNIKA

Po točno 15 minutah dvignite testno ploščico, jo pridržite HORIZONTALNO in izvlecite modri drsnik, dokler ne zaslišite, da se na mestu zaskoči. Testni indikator se bo iz modre barve spremenil v belo barvo.

Testno ploščico postavite nazaj na ravno površino in jo pustite mirovati. Če imate zelo visoko raven IgE protiteles, bo pozitiven rezultat viden že v 15 minutah.

Da se z gotovostjo potrdi negativen rezultat, je potrebno počakati 30 minut od trenutka, ko ste povlekli za modri drsnik.



INTERPRETACIJA REZULTATOV

Odčitajte pasove od vrha (C) navzdol. Rožnat ali rdeč pas nasproti simbola C pomeni, da je bil test izveden pravilno.

V kolikor nasproti simbola C ni rožnatega ali rdečega pasu, to pomeni, da so rezultati testiranja neveljavni.

Rožnat ali rdeč pas nasproti simbolov T1, T2 ali T3 (odvisno od intenzivnosti) pomeni, da so bile zaznane visoke ravni IgE alergijskih protiteles in da ste občutljivi na določen alergen.

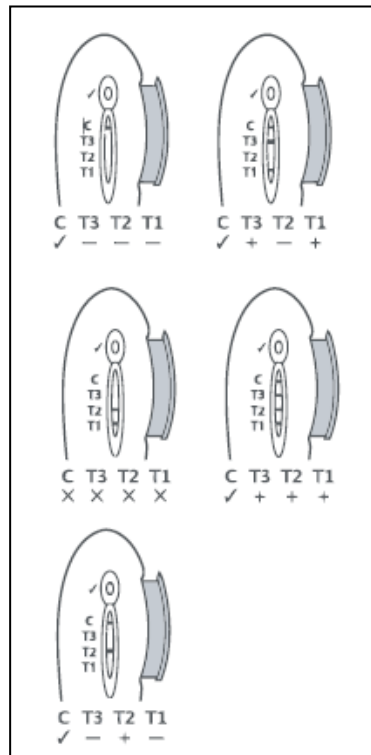
T1 = mačke

T2 = pršice

T3 = cvetni prah

Da bi pozitivnemu rezultatu ali rezultatom testiranja lahko pripisali pravi pomen, je ključnega pomena dejstvo, ali imate oziroma ali ste v preteklosti imeli simptome za alergijo.

Tudi blede rožnat pas nasproti posameznega T1, T2, T# simbola ali nasproti vseh simbolov se lahko obravnava kot pozitiven rezultat.



POMEMBNA INFORMACIJA

Brez predhodnega posvetovanja z vašim osebnim zdravnikom sami ne sprejemajte nobenih odločitev o medicinski relevantnosti. V kolikor se ta test uporablja za nadzor obstoječe bolezni, vam ni dovoljeno, samovoljno spreminjati vaše terapije, razen če ste za to ustrezno usposobljeni.

ČIŠČENJE PO UPORABI TESTA

Za preprečevanje kontaminacije je potrebno po uporabi testno ploščico, pipeto za odvzem krvi, epruveto z raztopino razvijalca in uporabljeno lanceto odložiti v originalno škatlo in zapreti pokrov. Škatlo odvrzite v vaš smetnjak.

Testne enote NIKOLI NE razstavljajte. Hranite izven dosega otrok. Ne vstavljajte delov v usta. Za pomoč se obrnite na vašega lokalnega prodajalca.

NAPAČNI POZITIVNI IN NAPAČNI NEGATIVNI REZULTATI

Visoke ravni IgE so lahko koristen pokazatelj tveganja za alergijo, vendar pa vam visoka raven IgE sama po sebi ne bo natančno pokazala, da obstaja visoko tveganje za to, da trpite za alergijo ali da se alergija razvije. Da bi pozitivnemu rezultatu lahko pripisali pravi pomen, je pomembno, ali ste imeli oziroma ali imate simptome za alergijo. Ravno tako pri normalnem nivoju ni možno popolnoma izključiti tveganja, da boste trpeli za alergijo ali da se bo v prihodnosti alergija razvila.

Nekateri ljudje imajo lahko nenavadno visoko IgE ravni, vendar pa ne trpijo za očitnimi simptomi. Alergiji se lahko uspešno upirajo zaradi prisotnosti zaščitnih protiteles (IgG) ali pa zato, ker so redko v stiku z alergeni, ki lahko sprožijo simptome alergij. Vsekakor se pri njih simptomi lahko razvijejo v kasnejšem obdobju.

Če imate revmatoidna obolenja (artritis), vas opozarjamo na to, da test lahko pokaže zelo šibke pozitivne rezultate, četudi nimate alergije.

Zelo pomembno je, da takoj, ko se potrdi, da imate alergijo na hrano, poiščete zdravniško pomoč.

Svoje občutljivosti v nobenem primeru ne smete preverjati na način, da uživate hrano, za katero sumite, da vam povzroča težave. Podobno velja, da se živilom, kot so jajca in mleko, lahko odpoveste šele po posvetovanju z vašim prehranskim svetovalcem ali z vašim osebnim zdravnikom. Nepotrebno odrekanje tovrstnim živilom namreč lahko privede do vsebinsko pomanjkljivega prehranjevanja.

Allergo CHECK[®]

Alergični na mačke, pršice ali cvetni prah? Preverite doma!

... da boste lahko globoko

www.allergocheck.com

<p>Informacije o lanceti</p> <p>B. D. Vacutainer Systems NI 07437-1880 USA Supplied by: B. D. Plymouth PL0780, USA</p> <p>STERIL</p>	<p>Informacije o alkoholnih blazinicah</p> <p>HEINZ HERRENZ GMBH Rudolfsweg 10-12 D-21031 Hamburg</p>	<p>Informacije o obližih</p> <p>Cedermoh AB Box 715, (Kornaholmen 12A) SE-194 27 Upplands Väsby SWEDEN</p> <p>CE</p>	<p>Informacije o pipetah</p> <p>Safe-Tect Clinical Products Lyland, PA 18974 USA</p> <p>CE IVD</p>
<p>Prosimo pogledite na embalažo in/ali vrečko za podrobnosti glede označevanja in roka trajanja.</p>			

Razlaga simbolov:

<p>Upoštevajte navodila</p>	<p>Samo za in vitro diagnostiko</p>	<p>Rok trajanja Glejte odtis na embalaži.</p>
<p>Hranite pri 2°C - 27°C. PAZITE, DA NE ZMRZNE!</p>	<p>Število testov na embalažo</p>	<p>Ni za ponovno uporabo.</p>
<p>Proizvajalec</p>	<p>Sterilizacija z žarčenjem</p>	<p>LOT Številka serije Glejte odtis na embalaži.</p>
		<p>Kataloška številka</p>

CE 0483

Prevod navodil iz
angleškega jezika
Revizija z dne 2013-04-08

Proizvajalec AllergoCHECK

NanoRepro AG
Untergasse 8
D-35037 Marburg



Iz ljubezni do življenja.